

Ч. 24 (158)

Львов, четверг дня 1 липня (18 червня) 1937

Рок IV.



Орган Лемковского Союза

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крынице. — Адрес „Лемко“ Крыница.

Зміна правительства во Франции.

Дня 21. червня т. р. предсідатель ради міністрів Блюм разом с министрами зголосил у президента республіки офіційльне уступлене цілого правительства.

Причином того было незатверджене фінансового пляну через французький сенат. Против самого Блюма сенат не виступал і Блюм може вйтти як миністер до нового кабінету,

а навіть може быти его предсідателем; сенат старал ся обалити министра фінансов и туту ціль осягнул.

В политичных французьких кругах идут стараня, штобы утворити якнайскорше нове правительство, а то с огляду на фінансове и політичне положене Франции.

—00—

Повстанчи войска опанували Бильбао.

Дня 20. червня т. р. повстанчи войска вкрочили до Бильбао, головного міста басків. Баскійські войска відзначали ся на запад от терену містячого ся меже горами Сан Юліан и Мос Кетс ет Фрезе. Єст то терен горно-промислений. Гори не сут занадто високи, але доступ до них єст барз трудний.

Перед відофанем ся с Бильбао баскійські войска відали приказ цілому населеню зложити всі гроши и вартостеви предметы в касах. Собраны гроши и скарби вислано панцирными самоходами до Сантандер, нового місца пребывания баскійского правительства.

—00—

Німеччина домагат ся конфіскати іспанських подводних лодок.

Німеччина зажадала конфіскати подводні лодки, якими роспоряджат флотом іспанського правительства. Німеччина мотывує свое жадане тым, же безпеченство кораблей, которы принимают участь в морской контролі на іспанських водах, не може быти певне так долго, искаль подводны лодки мають свободу руху.

Німеччина разом с Італією прирекают,

же постараються о тото, штобы и войска генерала Франко вирекли ся подводных лодок. Лодки подводны обох сторон мали бы оставати на час веденя войны в одном из нейтральних портов под лучном контролем 4-ех держав.

Жаданю Німеччини и Італії спротивилися категорично Велика Британія и Франція.

—00—

Всяди „враги народа“, троцкісти и шпіони.

На отбитой конференции партыйного комитета краю азовско-чорноморского стверджено, же в значной части партыйных организаций находили ся на начальних становисках люди, которы сут „врагами народа“, троцкістами и шпіонами.

Елементы антисовітські достали ся всяди: до фахових союзов, комсомолов, промисла, рольництва, просвіти, пресы и т. д. С партії винимарено много троцкістов, помимо того о-

стало их ище дуже и тых послідних здемасковано аж тепер.

Конференция ствердила, же троцкісты организовали убийства роботников через допущане до катастроф и пожарів. Партийни организации не сполняли в большій часті своїх обовязков. Антисовітська акція была розвинена найсильніше в Ростові.

Таки вісти подают газеты с одной конференции, а тых конференции ест много по раз-

Пренумерата в краю:
30 грошей місячно,
80 „ „ квартально,
1.50 „ „ полрочно,
3 зл. рочно.

В Амерыці: 1 дол. рочно.
В Чехословакии:
2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,
20 кор. рочно.

Ціни оголошень:
Ціла сторона 120 зл., $\frac{1}{2}$ сторони 60 зл., $\frac{1}{4}$ сторони 35 зл.,
 $\frac{1}{8}$ стор. 20 зл., $\frac{1}{16}$ стор. 10 зл.;
оголошення малы за 1 мм. 20 гр.,
в тексті 30 гр., перед текстом 40 гр. При місячном и долшом
оголошенню значна знижка.

Кonto чекове Нр. 404.155.

майтых частях великої Росии и всяди стверджат ся тово само. В каждом окрузі видит Stalin „врагов народа“, троцкістов и шпіонов, а здає ся, же он и его сторонники сут ниша в першой мірі.

Если вірити всьому, штобы читат ся тепер о жити в Росии, то мусит ся прийти до переконання, же там єст так зле, же люди зачинают ся маово бунтовати. Они бунтуют ся, хоц знают, же жде их за тово тюрма и смерть. Але волят тово, лем бодай не жити в „большевицком раю“.

Небывала афера с царскими червонцами.

Ровенской поліции попала в руки сенсаційна афера, котра має свой початок ище в р. 1930. На волынском рынке купує ся много річей за золоты 5 и 10 рублевы гроши. Гроші тых остало по войні много и місцеве населене має до тых грошей довіре.

Тото довіре выкористали аферисты, котры хемично дорогом вытягали с монет часть золота и пак пущали монеты в обіг. Хемично даст ся тово так зробити, же монета зверху выглядат совсем як правдива и трудно ю поznати от полновартостной.

Таким способом оден с аферистов Дмитриевский выдобыл с монет 20 кт. золота и заробил на том 120 тысяч зл. За тоты гроши купил дві вилі в місцевости Новостав коло Ровна и парцелі в самом Ровні.

Афера Дмитриевского обнимат широки круги, бо он мал до услуги цілый штаб посередников и агентов. Дмитриевский и его помочники находят ся в вязниці.

ПОСУХА ПРИЧИНОМ НЕУРОЖАЯ И ПОЖАРОВ.

Продолжаюча ся в том році посуха стає ся причином не лем слабых урожаев, але также выкликує она часты пожары. Со всіх сторон краю доносят о великих и меньших пожарах, якы нищат добыток селянина.

—00—

С Фонда Национальной Культуры не могут користати меншинства. Комуникат в справі військових вправ.

Дня 17. червня предметом обрад Сейма була поправка Сената до проекта статута „Фонда Национальной Культури им. Маршала Осіфа Пілсудського“.

Справа тата интересує нас прото, бо „Фонд Национальной Культури“ ставит своїм головним задачом давати помоч всім культурним начинанням в Польщі, уділяти субсидии товариствам, ширячим туту культуру и отдельним людям, котрим потребна єст помоч для розвитка способностей и талантів.

Попередній тымчасовий статут той пожиточної інституції предвиджал оказане подобної помоч всім товариствам и людям в Польщі без взгляда на національність.

В такому самому духу уложенено новий статут. Сейм приняв тут статут с заміткою, што Фонд Национальной Культури дає помоч всім національностям, жуючим в Польщі. Проект переслано до Сената. Сенат не затвердил проекта и поробил в нем зміни и поправки а найважніша с них єст тута, же Фонд Национальной Культури буде помагати лем польським товариствам и полякам.

Втічут перед сонцем.

Сонце уважаме всі за добродійство и в нашому кліматі ждеме его нетерпеливо. Але и то добродійство може стати ся часом несчаством для людей. Так єст у нас в том році. Хоц всі тішат ся теплом и сонцем, с нетерпінем ждут они на дожди, о котрых в том року єст барз трудно. Але у нас не было в гдекотрих закутинах краю дожжу два місяци, а што ж бесідовати о таких пространствах, где сонце пече безпрестанно уж два роки и люди ждут даремно каплі дожжу. Таким краєм єст именно **Мароко**, француска колонія, положена в Африці. Там на великому пространстві уж от двух літ не было ани каплі дожжу.

Высохли совсем чимраз тоноши струи потоков, в студнях ніт ани каплі води, а через воду величезных ставов прозерат намул дна. Не помогли просьбы до Бога, заводчи, йойчачи, молячи. Уж пришла третя рочница Пророка от часу, коли на небі появилася послідна хмарка.

Земля высохла на кость. Найперше змарніли зерна, пак оливни дерева перестали родити, а наконец пришла черга на пальми. Аж и найвиревальши пальми дактилевы, котры выносят барз добре засуху, скорчили ся и пожолкли, а листе с них опало. Засуха замінила цілы пространство в роспалений пец, где гинули люди и звірятя.

Коли начал ся третій рок без дожджей, людей огорнул страх. Зазріл им в очи голод и іще страшніша от голоду жажда. Рішили не ждати ратунку. Почали громадно утікати. Як найдальше на полноч! На встрічу дожжу.

Спаковали на верблуды цілій добиток, забрали овцы и пошли пред себе на полноч.

УМЕРЛА В БОЧЦІ С КАПУСТОМ.

В селі Рожанці коло Сколього пошла 40-літна Анна Ковалев до коморы на капусту. Бочка була висока и баба приставила собі до бочки лавочку, чтобы с ней, нагнувшись, достати капусту с бочки. В часі того баба перехилила ся занадто, упала до бочки на голову и задусила ся.

В такому виді проект вернул зас до Сейму и сеймова комісія отшмарила поправку Сената и дала проект под голосоване Сейма.

Именем комісії докладала депутатка В. Пельчинська, котра мотивувала становиско комісії тим, же культура в Польщі повстала на основах гармонійного об'єдненя польської культури с культурами других народів, живущих в Польщі.

По ней виступил посол ген. Желиговський, котрый признал, же если єст бесіда о славянських меншинствах, то он поддержує их культуру, але кромі славян живут в Польщі жиды, котры мають совсем іншу псыхологию и свою отрубну культуру, котрой Фонд Национальной Культури не може помагати. В виду того, же с причин формальних Сейм не може вставити поправки „для всіх славянських народів“ про то ген. Желиговський заявил, же буде голосувати за принятем поправок Сената.

В голосовані Сейм принял всі поправки Сената, а тым самим и тому, же с Фонда Национальной Культури не могут користати інші народи, живущі в Польщі.

Идут величима громадами, а єст их всіх 800 тысяч. Идут пустыньом. Гдекотры гинут от спеки, падают им барабани, але они идут дальше. Хотят ся задержати аж там, где найдуть траву и зелень.

Меріндю с долярами порвала ворона.

Смішний выпадок мал місце в селі Розтайне ясельского повіта. Єдна баба дostaла с Америцькими 220 доляров и боячи ся, чтобы не закрал ей дакто тых грошей, носила их все при собі.

Рады учителя и сусідов, чтобы отдать гроши до каси и слухати не хотіла. Аж дня 19. червня, идучи на роботу в поле, взяла с собом меріндю и до шматки раз с меріндью завязала гроши.

На полі положила она туто под межу, а сама взяла ся до роботи. Нагло надлетіла ворона, опустила ся скоро на землю и хопила в когті меріндю с долярами.

Баба в крик. Збіжали ся сусіды и всі же нут за вороном, котра летить ку лісови. На счастє коло ліса змордовані ворона выпустила меріндю и гроши. Чи не лучше складати гроши в певных касах на процент, як ховати их в мерінді, або скринях?

СУПРУЖЕСТВО С ЛЬОТЕРЕІ.

В Дукштах в повіті вілейском сорганизовано серед жидовского населеня незвичайну льотерею. От долишого часу не женит ся там никто, бо жидовки сут бідны.

Оден молодий красный жид урядил льотерею, в которой можна выиграти того жида. Льосы по 5 злотых, а єст их 2.000. Як продадут всі льосы, наступит льосование. Жидовка, котра вытягне счастливий льос, выйде за муж за того жида и достане придане 10.000 злотых.

НА РОГАХ ОШАЛІЛОЙ КОРОВЫ.

Ведена через дорогу в Семяновицах на Шлеску корова достала нагло атаку шалу и поранила тяжко трох прохожих. Ошаліле звіря застрілил переходячий поліціянт.

В текущом році будуть покликаны на звичайні військові вправи туты подофицери и вояки, належачи до резерви, котры достанут іменны карты покликаня.

Покликаны на військові вправи могут с важних причин, як напр. смерть и несчастье в родині, або с других важних причин одержати пересунене часу отбытия вправ на термін поздніший, як тот, котрый назначено им в карті покликаня.

В таком случаю належить внести прошу через Староство до той Повітової Команди Дополнені, котра выполнила карту покликаня и то найпоздніше на 4 тыждні перед терміном роспотята військових вправ. Близьши информации сут оголошены в обвіщеннях, вивішених в каждом селі.

Комуникат відолження селян.

С Воєводського Бюра до Справ Фінансово-Рольних доносят:

С днем 28. жолтня 1937 р. кончить ся час 3-х літній, визначений до використання гдяжких льгот, выплываючих с постановлень заряджені През. Р. П. с дня 24. X. 1934. р.

Для даня возможности всім селянам-должникам використання льгот в сплаті долгов, продолжено тот термін законом с дня 14. квітня 1937. р. до дня 31. грудня 1940. р., а если иде о подаване внесень до „уряду роз'ємного“ о обнижене долгу с титулу поділов родинних и наслідственных (арт. 53. уст. 3. декрета), продолжено тот термін до дня 31. грудня 1938. р.

В терміні до дня 31. грудня 1940. р. можна адже:

- 1) сплатити рольни долги вартостевыми наперами (арт. 13. уст. 1. и арт. 16.);
- 2) конвертовати рольни долги на кредит долготермінний (арт. 18.);
- 3) сплатити через господарей групи А (котры мають меньше, як 50 гектаров грунту) долги перед терміном с тим, же кожда заплаата готовими грошами, буде амортизовати 200% заплаченой сумы (арт. 43. уст. 1.).

В терміні до дня 31. грудня 1938. р. можна складати внесения до „уряду роз'ємного“ о обнижене долгу с титулу поділов родинних и наслідственных (арт. 53. уст. 3.).

Важне єст также дополнене постановлень арт. 55. уст. 6. роспорядж. През. Р. П. с дня 24. X. 1934. р. в том напрямі, же если должник внес подане о обнижене решти ціни купна за грунт, за котрый вплатил уж понад 30% умовленої ціни, продаючому не прислугує уж право зложити внесене о розвязане контракту продажи.

ПЕС ВЫРАТОВАЛ ДІТИНУ.

Незвичайний случай мал місце в тих дніх на озері могиленському. Ото 5-літній хлопец впал нагло до глибокого озера и почал то пити ся.

В том часі преходила коло озера одна міщанка с Могильна с псом - волком. Пес, видячи порынаючу дітину, скочил до води и витягнув ю на берег.

Организуйме кооператывы селян-продуцентов.

Коли присмотриме ся ближе нашему гospодарчому житю, спостерегаме, же розвивається оно неправильно. Кілько то раз и. пр. слышит ся, же урядники и міщане скаржат ся на того, же рольни продукти сут дороги, а одночасно хлопи скаржат ся на низки ціни землепродуктів.

Ани одни ани други не пересаджають. Скупулітні розсліді дійствительності доводят до конклюсії, же направду хлоп достав барз мало за проданы товары, а консумент платит за них дорого, а діє ся токо прото, бо на товарах тых зарабят барз дуже посередник.

На основі обчислень Е. Ивашкевича можна ствердити, як дорого коштує посередництво. За жито (по перемолоту платит консумент ціну, котра виносит 193% ціны господара - селянина, адже близко два раз высшу, як бере хлоп за жито. За пшеницу по перемолоту платит ся перешло два раз высшу ціну от той, яку бере хлоп. То само ест с мясом, котре виносит 217% ціны браной через хлопа за жиный товар и при других рольных продуктах. (Свині — 198%, масло — 225%, молоко и яйца — 180%, рыбы — 1000%).

Але не помогут даремны жалі на кельтовий посередничий апарат. Єст то легко валити вину на посередников, але не пошкодит призадумати ся и над тым, чи и сам хлоп не ноносит отвітственности за такий стан річей.

И направду видит ся, же вина хлопа єст туж велика. Мусиме ту взяти под увагу ціле пространство державы, бо на ціну якогоси товару вплыват подаж того товару в цілой державі. А тымчасом єст так, же в многих закупинах Польши продают селяне статок и свині

не на торгах, лем гандляры скupуют их по селах.

Розуміє ся, же хлоп, котрый николи не ходит по торгах и не знає цін, продає свой товар за полдармо и на том товарі — на мозольном труді хлопа богатит ся посередник. Таке явлене доказує, же хлоп сам за мало дбає о свои доходы, не интересує ся рынковыми цінами и дає ся все выкористати.

За границом єст іначе. Там селянин посуват ся якнайближе со своим товаром до консумента. Там часто організації продуцентов достарчают товар безпосередно організаціям містових консументов и таким способом поминают совсем посередников. Тото само дало бы ся перепровадити и у нас через закладане кооперативов збуту землепродуктів.

У нас закладат ся кооперативы консумційны, в которых селянин може достати потребний ему товар. Але тоты кооперативы часто не розвивають ся належито, бо селянин не маючи грошей, не може быти добрым отберателем товару. Треба конечно дати ему передом можность и силу купна, а тому даст ся ему аж втотчас, коли хлоп за проданый через себе товар достане таку ціну, котра позовіт ему покрити виdatky злучены с веденем господарства и купити кромі того гдеякы потребны хлопу товары.

Таки ціни могут дати нашему селянину лем кооперативы збута землепродуктів и всіх товаров сельского хозяйства. Треба конечно перевести по селах організації продуцентов - селян, а втотчас не оден грош, на котром пасе ся тепер посередник — млынар, різник чи пекар — остане в кишенях хлопа.

Ци направду в Польщі єст замало грунту.

Тепер, коли на селі єст штораз больше безроботных, заходит пытане, ци земля в Польщі потрафит выкормити больше людей, як єст их тепер. Отъєт на токо пытане можна дати, поровнуочи отношеня у нас с заграницными.

Пространство землі, обернене у нас для цілей рольных виносит в Польщі 25 мільонов 600 тысяч гектаров. Больше пространство має Росія (525 мил. га), Аргентына (175 мил. га), Злучені Держави Ам. Полночн. (149 мил. га), Франция (35 мил. 400 тыс. га), Німеччина (29 мил. 300 тыс. га), Канада (27 и пол мил. га), а уж в Італії єст меньше, бо 23 мил. 100 тыс. га), в Великій Брытаниї 19 мил. 700 тыс. га) и в Австралії 14 мил. 400 тысяч гектаров.

На 100 люда припадат в Польщі 75 га землі для цілей рольных. Лем позаевропейскими країнами роспоряджают значно большими пространствами. Виносят они в Аргентыні 1.480 га, в Злуч. Держ. Ам. Полн. 120 га, в Росии 317 га. С країв європейських больше землі припадат в Данії и Франции (по 85 га на 100 люда), а также в Швеции (81 га). Інши державы роспоряджают уж меньшима пространствами землі и так: Італія 56 га, Швайцарія 53 га, Німеччина 45 га, Велика Брытания 42 га, Голландія 28 га, Бельгія 22 га.

Польща має кромі того до роспорядимости гдеякы терены невыкористаны для цілей рольных. Не єст их так много, як в кольонійних державах, або в Росии, бо Росия сама роспоряджат 1.972 мільонами гектаров, а інши державы мають також тых теренов больше и так: Канада 928 мил. га, Австралія 756 мил. га, Злуч. Держ. Ам. Полн. 645 мил. га, Аргентына 104 мил. га. В Польщі єст таких терен-

Німеччина (4 мил. 600 тыс. га), Злуч. Держ. А. П. (1 мил. 300 тыс. га), Чехословакія (1 мил. 100 тыс. га), а інши державы засівают житом ище значно меньши пространства.

Жита и пшеници зберат Польща 82 мільони 300 тысяч сотнаров и ту уступує Німеччині и Франции и єст на одном уровне с Італією.

Як представляєт ся токо положене в перечисленю на 1-го чоловіка? Если ходит о пространство, то Польща єст в том напрямі в значно лучшом положеню от інших європейских країв, бо має на 100 люда 22 га грунту, засіяного житом и пшеницом. (Франция — 14 га, Італія — 12 га, Німеччина 10 га). Хліба має Польща 250 сотнаров на 100 люда, коли Франция має 207 сотн., Німеччина 179 сотн., Італія 162 сотн.

Наконец посмотриме, килько поля перезнаме под картофлі. Польща занимат ту перше місце по Росии, котра засаджат картофлями 5 мил. 900 тыс. га, а Польща 2 мил. 800 тыс. га. По Польщі иде Германия (2 мил. 600 тыс. га), пак Франция (1 мил. 400 тыс. га), Злуч. Держ. А. П. (1 мил. 300 тыс. га). Урожай картофель представляєт ся планьше, бо Польща с 302 мил. 600 тыс. сотнаров, уступат значно Росии (469 мил. сотн.) и Німеччині (438 мил. сотн.). В перечисленю на 1 голову населеня положене в Польщі єст добре. Має она на 8 люда 907 сотнаров картофель.

В перерахованю на 1 голову населеня Польща має больше число грунтов орных и грунтов, засіяных житом и пшеницом от большинства держав європейских. Тож може в случаю поднесеня ся плодов выкормити лучше як тепер значно больше людей. Преця пространство грунтов под пшеницом, житом и картофлями, ти має найважнішими землепродуктами, єст в Польщі більше, як в Німеччині, а людей в Німеччині єст два раз больше, як в Польщі. С того видно, же если бы дати рольництву в Польщі добры условия, може оно выкормити два раз больше людей.

До чого доводяг маєтковы споры.

В суді в Рыбнику на Шлеску пришло до кирвавої росправи меже Малержом и его тестем Мрозиком на почві родинных маєтковых споров.

Мрозик продал своєму зятю господарство зложене с 40 мортов поля, и оставил собі лем невелику часть господарства.

Други діти были с того невдоволені и почали бунтовати отца против зятя. Доходило штораз частіше до звад. Малерж оскаржено о подпалене господарства и наконец тесь заскаржил его о решту ціни купна, бо Малерж заплатил до того часу лем половину за купленій грунт.

Пришли оба до суду, где мали оголосити вирок. В суді Малерж винял скоро револьвер и застрілив тесья. Пак отдал револьвер судии и сказал: прошу мя арестовать, бом убил человека, который не давал мі жити. До того довели родинны маєтковы споры.

ОТКРЫТКА ПОЧТОВА ІЗДИЛА ПО СВІТІ 40 ЛІТ.

До Ярославія пришла почтова открытка, которую ище дня 9. марта 1897. р. вислали Новак с Ярославія до Флейшмана в Будапешті.

Открытка тата вандровала по світі 40 літ и аж 28. марта того року вернула до Ярославія, яко нероручена.

Килько поля засіваме зерном в Польщі?

Зачнийте от пшеници. Ту Польща стоїт на уровні таких держав, як Німеччина, Югославія, Венгрия и Болгарія. Засіват она пшеницю всього 1 мільон 600 тысяч гектаров. Перед Польщом иде Росія (32 мил. 600 тысяч га), Злуч. Держ. А. П. (24 мил. 300 тыс. га), Індія (13 мил. га), Канада (10 мил. 300 тыс. га) и Аргентына (7 мил. 400 тыс. га).

Лучше єст с житом. И ту перше місце занимат Росія (26 мил. га), але друге місце припадат Польщі (5 мил. 700 тыс. га), дальше иде

Що чути в світі.

Лічат ядом змии. „Совітський врачебний журнал” подає, же віденський ученый д-р. А. Мехнер осягнув добри результати, куруючи людей ядом змии. Особено скоро курує яд змии провлекли катары. Мазь с ядом змии втерат ся хворим два рази денно в руки, на переміну раз в одну, раз в другу руку. Уж по другом втераню наступат значне облегчене, а по 4—6 втеранях катар уступат аж у таких хворих, котри цілыми роками куровали ся на катар и не могли ся его позбыти.

Дітина - великан. В місцевості Віоновня, в 20-х кільометрах от Варшавы находят ся німецькі окопи с часов світової войны и в одном с таких окопов уж от 5-х літ жив емігрант с Росії Петро Помилуйко с женом и 3-ма дітьми. Жив бідно, бо єст безроботним и лем от часу до часу хапат яку роботу при дорогах, або помагат газдам в полевых роботах. Жив в окопах, где в часі дождей вода заливат дылини и стоит так долго, покаль не всякне до землі. Нераз приходит ся єму и голодовати. И напевно никто не знал бы о нем, если бы не токо, же перед 10 тыхднями уродил ся сынок, который єст правдивым атлетом. Правда, отец также великан, але сынок — правдиве чудо. Он важит 9 кг. и єст барз сильно збудованый. Мало того, он ходит уж, триманый за ручку отцом або матерю. Слава малого великана дошла аж до Варшавы и варшавских газет. Отцу предлагано, чтобы отдал сына на выховане, але он, хоц бідный, не хоче и чути о том. Чи не добре было бы помочи отцу в выхованю дітины - великана?

Самоубийство Червякова. Предсідатель Центрального Исполнительного Комитета Соціалістичної Совітської Республіки Білорусії, Александр Червяков застрілив ся дня 16. т. м. Яко причину самоубийства газеты подают переживаня родинного и личного характера. Червяков грав видну роль в совітском житті Білорусії.

Когут, засуджений на кару смерти. В гдё-котрих краях іще дотепер судят не лем людей, але и звірята. Перед пару днями справа така мала місце перед судом в Ля Карадад в Гондурас.

Когута оскаржено о убийство хлопца Каналеса. Злочин наступил в слідуючих обстоятельствах. В Гондурас отбывають ся бои когутов. Перед парома днями бой такий отбыл ся в Ля Карадад и на рингу станули два сильни и рос'ярены когуты. При ногах мали они прислены долги сталевы ножи, котрыма мали ся взаимно ранити. Неждано оден с тых когутов, подражненый криками зрителей, вмісто на свого противника, скочил на хлопца и перерізал му горло. Помимо лікарской помочи хлопец умер. Бой перервано, когута - убийцу отдано под суд и суд засудил ёго на кару смерти. Кат с трудом дал си раду с засудженым.

Спалият милиярд доляров. В Амерыці на каждом долярі был напис, же банк на жадане выплачват кождому за паперовы гроши золото. По выдрукованю грошей с тым написом в Амерыці вышол закон, забороняючий посыдане золота через особы прыватны. В виду тога треба знищыti всі банкноты, посыдаючи тоты написы и в Нью-Йорку спалият незадолго доляровы банкноты о вартости милиярда доляров.

Вынашли зимне світло. От долгого часу учены старают ся вынайти такой способ освітlenia мешкань, котрий бы давал світло без тепла. Світло таке, если ходит о електрыку, было бы значно ясніше и стало бы ся подобне до світла сонечного, притом было бы дешевше, бо до тепер много енергии иде на вытворянне ся тепла. В послідных часах осягнено много добрых результатов. Двом німецким хемикам Глею и Петшови удало ся вытворити світло хемично, котре єст цілковито зимне. Вынаход тог може принести переворот в освітleniu хат и вмісто теперешних лямп, будеме мати ясне и дешеве зимне світло.

Вісти с краю.

Борба с фальшованем монопольных товаров. Фінансовы власти приказали финансовым контрольным органам звернути увагу на склепы, котры продают монопольны товары. Послідни ревизии выказали, же в гдё-котрих місцах продажи фальшуют водку и спирт, доливаючи до фляшок воды. Робят также и так, же алькоголь слабший переливают до фляшок с етыкетами сильнішого алькоголю. За такое фальшование грозит велика грошева кара, а также тоты, котры фальшуют, отвічают перед судом карним.

Самоход спалил ся в часі ізди. На дорозі меже Фордоном и Быдгощом стапул в поломени самоход, запаленый от розрыва мотору. Шофер и ідучи самоходом люди спасли ся утром с самохода. Самоход згоріл цілковито в продолженю парунадцетох минут.

Сестра Тухачевского живе на Волыни. С Варшавы доносят, же в Луцку на Волыни жив тьючана сестра Тухачевского. Называет ся она Надежда Николаевна Гук и єст касиерком в веслярском клубі в Луцку. Там нашла ся она по большевицкому перевороті и борола ся долго с материальными недостатками, аж наконец заняла місце касиерки.

О Тухачевском говорит она, же был он третьим сыном богатого земского властителя Николая Николаевича Тухачевского, маючого в губерниях смоленской и псковской великих маєтків.

Родина ёго складала ся с 7-х братов и 3-х сестер, котры были старанно выхованы. Сам маршал здраджал в молодости велике замилование до музыки и предсказывано єму ве-

лику карієру виртуоза. Он однак посвятил ся спраем войсковым. Со слов его сестры выходит, же относила ся она до него ворожко от момента, коли он вступил на службу большевицкую.

Смерть в пыску собаки. В часі войсковых вправ в метаню гранатами в одном войсковом отділі под Седльцами, находячий ся недалеко пес побіг за вышмаренным через вояка гранатом, взял го до пыска и почал го нести ку воякам. Вояки, здаючи собі справу с опасності, отогнали пса, мечучи до него каменями. Таким способом задержали пса на парунадцет метров перед собом. В той хвилі гранат росорвал пса на куски. Воякам нич ся не стало.

ВАЖНЕ ДЛЯ ДЯКОВ.

Повідомляю интересованих кандыдатов на дяков, а также неиспытovanых дяков, желающих здати испыт, что

дня 16. серпня 1937 открываю
3—4 МІСЯЧНЫЙ КУРС ДЯКОВСКИЙ.

По оконченю курсу кандыдаты поддадутся испытovi в Мысцові перед Комисію делегованом через Апостольську Администрацию.

Платня за науку 15 злотых місячно.
По близши информации звертати ся под адр.

МИХАИЛ ФЕЦІНА
пів. церк.

МЫСЦОВА — поча Жмигород.

В прекрасной горской курацийной місцевости повіта горлицкого іде на продаж

НОВА ВИЛЛЯ

о 5-х покоях с верандами и сутеренах.

В кухні водопроводы. Вилля умебльована. До виллі належит яринный огород и 2 морги управлена и засіяного поля. Полный инвентар господарский живий и мертвый.

Близши информации у настоятеля
РУСКОЙ БУРСЫ В ГОРЛИЦАХ.

куплю велику ілюстровану біблію
О. МАЩАКА.

Адресовать до администрации „Лемка“
Крыница.

КТО ХОЧЕ ЗАБЕЗПЕЧИТИ СЕБЕ НА СТАРОСТЬ И РОДИНУ
ОТ НУЖДЫ И ГОЛОДА, АБО ЗЛОЖИТИ ДІЯМ ВІНО.

НЕХАЙ ЯКНЯЙСКОРШЕ

заасекурує ся
в асекураційном Товаристві
ВИТА и КРАКОВСКЕ
во ЛЬВОВІ

Асекурацию принимают на цілой Лемковщині
представителі: гг. Осиф Ямовицкий — Крыница - Село
и Михаил Перелом — Сянок.